

---

**From:** Ben van Wijhe <ben.van.wijhe@hotmail.com>  
**Sent:** Monday, February 17, 2020 7:24 PM  
**To:** jonathanvanderlinden@gmail.com  
**Subject:** FW: Version 2.8 / Norwegian Translation  
**Attachments:** Artikel v 2.8 Norsk.docx; Concept artikel v2.8.docx

Zoals juist besproken

Sent from my Samsung Galaxy smartphone.

----- Original message -----

From: Ben van Wijhe <ben.van.wijhe@hotmail.com>

Date: 17/02/2020 15:09 (GMT+01:00)

To: Oscar Floor <o@floor.no>, Littooijs-Eric <eric@littooijs.nl>, Sander de Boer <sander@deboernet.eu>

Subject: FW: Version 2.8 / Norwegian Translation

Mannen,

Ik heb de Noorse vertaling weer doorgenomen en mijn correcties erop losgelaten. Omdat ik de NL versie heb geschreven weet ik ook wat er bedoeld moet worden in het Noors. Maar ik pretendeer niet goed te zijn in de Noorse taal, maar heb het wel naar beste weten zo natuurgetrouw mogelijk te corrigeren. Taaltechnisch is dit een klusje voor Oscar, want dat kan ik niet beoordelen.

Ook heb ik een soort van “verzekeringspremie” ingebouwd door een paragraaf toe te voegen dat de schrijver het misschien fout heeft mbt de gelden in de Cash Pool. En dat er ook wel een truc uitgehaald kan worden door gelden weer terug te boeken vanuit de prive of befreijfsvermogens van personen of bedrijven, als de druk heel groot wordt om openheid van zaken te gaan geven. En om de suggesties in dit artikel en een mogelijk daarop volgende druk vanuit de media te weerspreken. Maar er is zoveel geld “verdwenen” dat ik mij niet kan voorstellen dat dit allemaal zomaar even aangevuld kan worden.

Graag jullie opmerkingen.

Dank

Ben